

Adam Matthew Digital 利用ガイド

貴学で導入いただいている Adam Matthew Digital の各データベースのご利用方法は、各データベースの Help ページに記載されています(英語)が、本ガイドでは、3 頁以降で **East India Company イギリス東インド会社文書** を一例としてご利用方法を説明いたします。

The image displays five screenshots of Adam Matthew Digital databases:

- China: Trade, Politics & Culture**: Shows a portrait of Sun Yat-sen, a group of men in traditional Chinese dress, and a map of China.
- East India Company**: Features a painting of a grand building with a horse-drawn carriage in front.
- Empire Online**: Displays a collage of historical images and maps.
- Meiji Japan**: Shows a traditional Japanese scene with figures in traditional dress.
- Migration to New Worlds**: Shows a black and white photograph of people on a ship's deck.

A large arrow points from the "Help" link in the top navigation bar of the Migration to New Worlds page to a callout box containing the following text:

各データベースの Help をクリックすると、利用にあたっての手引きを閲覧できます。



Research Source (リサーチ・ソース)は、Adam Matthew 社の膨大なマイクロフィルムのバックタイトルをもとに、デジタルにて提供するものです。

トップページ(Research Source)

詳細検索画面(導入モジュール全点を横断検索)

各モジュールページ

East India Company

<https://www.eastindiacompany.amdigital.co.uk/>

【データベース概要】

大英図書館所蔵のインド省文書（India Office Records: IOR）は、東インド会社の研究において最も重要な一次資料アーカイブです。本データベースは、その中核をなすファイルを、デジタル化するもので、英国とアジア、東西交易の歴史研究における重要文書へのアクセスが容易になります。

2017-2019年に3モジュール・約120万ページ分のリリースが完了しましたが、追加シリーズ IOR E: Correspondence が2020年11月よりリリースされる運びとなりました。全体で250万ページ以上を収録するコレクションとなり、閲覧しやすいようきめ細やかな工夫が施されています。

英国東インド会社の初期の貿易、大英帝国の確立期における東インド会社の役割、また、その後のインド各地域における英国王室の統治権等、大英帝国の南アジアにおける活動記録であり、また、海洋貿易、国際商取引、そして、世界初の巨大多国籍企業の記録でもあります。この時代の南アジア政治史・経済史、インド文化、インド史を洞察するうえでも極めて貴重な資料です。

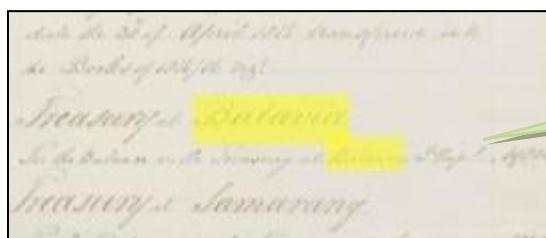


Module I	India Office Records, A - D: Trade, Governance and Empire, 1600-1947	既刊
Module II	India Office Records, G: Factory Records for South Asia and South East Asia, 1595 – 1830	既刊
Module III	India Office Records, G: Factory Records for China, Japan and the Middle East, 1596 – 1870	既刊
Module IV	India Office Records, E: Correspondence: Early Voyages, Formation and Conflict	既刊
Module V	India Office Records, E: Correspondence: Domestic Life, Governance and Territorial Expansion	

*機関のご契約内容によって、閲覧可能なモジュールは異なります。

【手書き文字認識 (HTR)】

本データベースは、**手書き文字認識 (Handwritten Text Recognition=HTR)** 機能を搭載しています。この技術によって、収録されている手稿資料のフルテキスト検索が可能です。HTRとは、人工知能 (AI) を用いることで、文書中の手書き文字の組み合わせを特定する機能です。



手書き文字認識 (HTR)

手書き文字を検索、ハイライト表示可能

【利用方法】

本データベースの主な機能は、画面上部のツールバーからご覧いただけます。



① 内容紹介 Introduction

本データベースの概要や収録資料について紹介しています。

② 資料閲覧ページ Documents

East India Company の収録資料は主に手稿文書で巻号(Volumes)毎に製本され、分類 (Class) と文書の種類 (Material Type) によって整理されています。

ページ上部の Document をクリックすると、巻号(Volume)の閲覧方法が表示されます。

This screenshot shows the 'Browse volumes by era' section of the website. It features a large historical illustration of a map or manuscript. A callout box points to the text: '卷号(Volumes)を年代または分類 (Class) 毎に閲覧することができます' (You can browse volumes by era or class). Below this is another section titled 'Browse volumes by class' with a similar historical illustration.

This screenshot shows the 'Browse via chronology' section. It features a large historical illustration of a map or manuscript. A callout box points to the text: '卷号を日付から検索するための機能です。年表(Chronology)と政府組織一覧(Government Structure Chart)が用意されています' (This function allows you to search for volumes by date. Chronology and Government Structure Chart are available).

This screenshot shows the 'Browse via Government Structure Chart' section. It features a large historical illustration of a map or manuscript. A callout box points to the text: 'This chart displays the details of hundreds of prominent officials in Britain and India. Find an individual of interest and then use the chart to create a list of the volumes that cover his dates of office.'

- Browse volumes by era を選択した場合

This screenshot shows the 'Browse by Era' section of the website. It features a grid of thumbnail images representing different historical periods. One thumbnail is labeled 'View all Documents'. A callout box points to the text: '時代や分類をクリックすると該当資料が一覧で表示されます' (Clicking on the period or category will display the corresponding documents in a list view).

- Browse Volumes by class を選択した場合

This screenshot shows the 'Browse by Class' section of the website. It features a grid of thumbnail images representing different categories. One thumbnail is labeled 'IOR/A/1'. A callout box points to the text: '時代や分類をクリックすると該当資料が一覧で表示されます' (Clicking on the period or category will display the corresponding documents in a list view).

卷号の閲覧方法を選びと、資料が以下のように一覧で表示されます。

年月や、Document Type(資料の種類)、Era(時代)、Class(分類)によって絞り込みができます。画面左部のチェックボックスにチェックをいれ、APPLY をクリックします。

The screenshot shows a search results page for the East India Company archive. At the top, there's a search bar with 'Search' and 'GO' buttons. Below the search bar is a red header with links for 'Introduction', 'Documents', 'HTR', 'Essays', 'Chronology', 'Data Visualisation', 'User's Guide', and 'Help'. To the right of the header is a link to 'MY ARCHIVE'. The main content area has a title 'East India Company' and a banner image of ships. Below the banner are several search filters: 'Document browse options' (with 'From' and 'To' date fields), 'Filter Options' (with 'Apply' and 'Clear Filters' buttons), and a dropdown for 'Document Type' containing various document types like Charter, Commission, Consultations, Correspondence, Diary, Financial document, Indenture, Index, Inventory, Legal document, List, Manuscript volume, Memorandum, and Minutes. There are also 'Browse by Era' and 'Browse by Class' buttons, and a 'List View' button. The results table has columns for Title, Date, Reference, and Document Type. One result row is highlighted with a box around it. The box contains Japanese text explaining the search interface: '絞り込み機能の表示/非表示切り替え' (Filtering function on/off switch), 'フルテキスト検索が可能な資料は 書アイコンが表示されます。手書き文字検索(HTR)による検索が可能な資料は ペンアイコンが表示されます。' (Full-text search possible documents show book icon, HTR search possible documents show pen icon). The result row itself shows a thumbnail of a red book cover, the title 'Java: Relations between the Dutch and various states in the Eastern seas: compiled principally from the Dutch records at Batavia in 1818', the date '1595-1818', the reference 'IOR/G/21/1', and the document type 'Report'. A large arrow points from the explanatory text box to the 'book' icon in the result row.

◎ 資料の詳細表示画面

一覧のタイトルまたはサムネイル画像をクリックすると、資料の詳細が表示されます。

資料の詳細表示画面では、サムネイル画像、書誌情報が閲覧できます。

The screenshot shows a detailed view of a specific document from the East India Company archive. At the top, there's a search bar with 'Search' and 'GO' buttons. Below the search bar is a red header with links for 'Introduction', 'Documents', 'Essays', 'Chronology', 'Data Visualisation', 'User's Guide', and 'Help'. To the right of the header is a link to 'MY ARCHIVE'. The main content area has a title 'East India Company' and a banner image of ships. Below the banner is a tip: 'TIP: Use the image thumbnail links below to view document pages in high-res.' There are several document thumbnails in a grid. Below the thumbnails are buttons for 'PDF where download' (with arrows pointing to 'Add to my archive' and 'Download entire document as PDF'), 'Download image range' (with arrows pointing to 'Unpaginated' dropdowns), 'Citation / Export' (with an arrow pointing to 'Show details'), and 'Citation' (with text explaining citation export to EndNote or RefWorks). On the left, there's a sidebar with 'Title', 'Date', 'Reference', 'Contents' (listing '1600 - 1605 - Minutes', '1606 - Minutes', '1607 - Minutes', '1608 - 1610 - Minutes', and '1611 - 1619 - Minutes'), and 'Indexes' (with a 'Contents' link). A large box on the right contains Japanese text: 'サムネイルをクリックすると各ページが拡大表示されます。' (Clicking the thumbnail will expand each page) and 'インデックスも作成されている場合、画面右側に Index と表示されます。この一覧のリンクをクリックすると、画面を2分割し、コンテンツとインデックスを並べて表示できます。' (If an index is created, it will be displayed on the right side. Clicking the links in this list will split the screen into two parts, showing content and index side-by-side).

◎ 資料の表示画面

サムネイルをクリックすると該当のページが閲覧できます

The screenshot shows the East India Company digital archive interface. At the top, there's a search bar and navigation links for 'Introduction', 'Documents', 'HTR', 'Essays', 'Chronology', 'Data Visualisation', 'User's Guide', and 'Help'. Below the search bar are buttons for 'Original Image' and 'Thumbnails'. A dropdown menu shows page numbers 1 through 15. To the right of the dropdown are buttons for 'Download' and 'PDF'. A callout box points to the 'Download' button with the text 'PDFでダウンロード' (Download as PDF). Another callout box points to the 'Original Image' button with the text '資料の詳細表示画面へ戻る。' (Return to detailed view page). A third callout box points to the 'Thumbnails' tab with the text 'ページの移動' (Page movement). A fourth callout box points to the thumbnail grid with the text 'Thumbnails タブをクリックすると資料の全頁を一目で見ることができます。' (Clicking the Thumbnails tab allows you to see all pages at once).

2分割表示の場合 :

This screenshot shows the interface in a two-pane split-view mode. The left pane displays a historical document page with handwritten text and signatures. A callout box points to this area with the text '左側にコンテンツを表示' (Content displayed on the left). The right pane displays a detailed index or table of contents. A callout box points to this area with the text '右側にインデックスを表示' (Index displayed on the right). A callout box points to the center of the screen with the text '2分割表示から分割無しに切り替え' (Switch from split-screen to full-screen).

◎収録資料の多くには、インデックスが作成されています。このインデックスは、関連するコンテンツと並行して閲覧できるようになっています。

◎ 印刷・ダウンロード

資料の印刷・ダウンロードは、PDFに変換することで、可能となります。

資料の詳細表示画面 : 閲覧資料の全ページまたは指定したページ範囲を PDF に変換可能。

- * ページ番号は、ドロップダウンより指定することができます。ページ付けされていない資料については、ページ番号のかわりに”unpaginated image”と表示されます。
- * 全ページをダウンロードする場合、ファイルサイズが大きくなり、ダウンロードに時間がかかる場合がございます。PDF の閲覧には Adobe Reader が必要です。

資料の閲覧画面 : 現在閲覧中のページまたは、閲覧中のチャプターを PDF に変換可能。

◎ 書誌情報の生成・エクスポート

資料の詳細表示画面で、**Citation / Export** ボタンをクリックすると、書誌情報が表示されます。書誌情報は、EndNote、RefWorks、zotero へエクスポートできます。

③ 手書き文字認識 Handwritten Text Recognition (HTR)

手書き文字認識機能 (HTR) について説明しています。

④ エッセイ Essays

第一線の研究者が執筆した資料解説のエッセイ(小論文)を収録しています。これらのエッセイは、本データベースに収録される資料を引用しており、これらはハイパーリンクされています。エッセイを読みながら、そのエッセイが説明しているオリジナル資料にリンクすることができます。

⑤ 年表 Chronology

年表(Chronology)から文書の巻号を探し出せます。(この画面には、Document →Brows via Chronology からもアクセスできます。)

⑥ 補足資料 Data Visualisation

1760 年から 1834 年までの東インド会社の貿易データを搭載しており、地図とグラフ上に表示することができます。



⑦ 検索 Search

画面右上の検索ボックス（収録内容すべてから検索）、または、Advanced Search が可能です。

Advanced Search 画面

The figure shows the 'Advanced Search' interface for the East India Company database. At the top, there's a banner with a painting of ships and a search bar with a 'GO' button. Below the banner are navigation links: Introduction, Documents, HTR, Essays, Chronology, Data Visualisation, User's Guide, Help, and Advanced Search. The main search area has a title 'Advanced Search' and a 'Search tips' link. It features multiple dropdown menus for 'Keywords anywhere' and an 'Enter Text' field with an 'AND' operator. A box labeled '検索語を入力。検索範囲を文書名、文書のレファレンス番号で限定できます。' (Enter search terms. You can limit the search range to document names or reference numbers.) points to the 'Enter Text' field. To the right is a 'Previous Searches' section with a link to 'japan'. Below the search fields are sections for 'Word Stemming' and 'Proximity' (近接検索) with an 'Enter Value' field. A box labeled 'Word Stemming (語幹)、Proximity (近接検索) の設定 *次頁参照' (Setting Word Stemming (Stemming) and Proximity (Proximity). Refer to the next page for details.) points to these fields. Further down are 'Restrict search by:' options for 'Date: From' and 'To', and 'Filter by:' dropdowns for Date, Document Type, Era, Class, and Region. A 'Clear Filter' button is also present. A box labeled '日付、資料の種類、時代、分類、地域で絞り込み' (Filter by date, document type, era, classification, and region) points to these filter options. At the bottom left is a 'Refined by:' section with checkboxes for 'Secondary Resources' and 'Search Aids', and a large red 'Search' button. A final box at the bottom labeled '検索対象を指定 : Secondary Resources (エッセイなど二次資料コンテンツ) または Search Aids (年表などの検索補助機能) に限定できます。' (You can limit the search target to Secondary Resources (essays, etc.) or Search Aids (such as Chronology).) points to the 'Secondary Resources' and 'Search Aids' checkboxes.

◎ 一語以上の検索: AND, OR, AND NOT 対応しています。

例: Bombay AND Madras = 両方の単語が含まれる資料を検索。スペースでも同様。

Bombay OR Madras = いずれかの単語が含まれる資料を検索。

Bombay AND NOT Madras = Bombay は含むが、Madras は含まない資料を検索。

注: 大文字・小文字は区別しません。

◎ フレーズ検索

フレーズ検索は、"Council of India"のように、ダブルクオーテーションでくくります。

◎ ワイルドカード

?と*があります。?は、一文字を表し、*は複数文字を表します。例えば、baptis? は、baptist や baptism を、baptis* は、baptist, baptism, Baptists, baptising 等も検索用語として認識します。ワイルドカードは、フレーズ検索でも利用できます。

◎ 複数形

本データベースでは、複数形の自動検出はしません。たとえば、Book と Books を検索したい場合は、Advanced Search 画面の Stemming にチェックを入れるか、ワイルドカードを使用します。

◎ 近接検索(Proximity)

"Bombay w/5 Madras" と検索すると、5 単語以内に Bombay と Madras があらわれる資料がヒットします。または Advanced Search 画面で Proximity に数字を入れます。

◎ 語幹(Word Stemming)

Advanced Search ページで、"word stemming" にチェックを入れると、入力した語句のすべての派生形を検索します。たとえば book では、book, books, booked がヒットします。ただし単純に book から始まる単語 (bookseller, bookkeeper) はヒットしません。この場合はワイルドカードを使用します。

◎ 検索結果表示画面

ヒットのあるサムネイルは赤枠で表示

次のヒットを含むページを表示

検索結果一覧に戻る/前後の検索結果に移動

並べ替え

ヒットを含む箇所を切り抜き表示。クリックで全体表示

検索ワードは黄色でハイライト